

# GOOD FRIEND INTERNATIONAL HOLDINGS INC. 友佳國際控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

股份代號：2398

中期報告  
2013



# 目錄

	頁次
公司資料	2
管理層討論及分析	3
權益披露	7
其他資料	11
中期財務資料審閱報告	14
簡明綜合全面收益表	15
簡明綜合資產負債表	16
簡明綜合權益變動表	18
簡明綜合現金流量表	19
簡明綜合中期財務資料附註	20

## 公司資料

### 董事會

#### 執行董事

朱志洋 (主席)  
陳向榮 (行政總裁)  
陳明河  
溫吉堂  
邱榮賢

#### 獨立非執行董事

顧福身  
江俊德  
余玉堂

### 公司秘書

羅泰安

### 法定代表

陳向榮  
邱榮賢

### 香港法律的法律顧問

胡關李羅律師行

### 核數師

羅兵咸永道會計師事務所

### 註冊辦事處

Cricket Square  
Hutchins Drive  
P.O. Box 2681  
Grand Cayman KY1-1111  
Cayman Islands

### 香港的主要營業地點

香港德輔道中317至319號  
啟德商業大廈  
20樓2003室

### 中國的主要營業地點

中國  
浙江省  
杭州市  
蕭山區  
蕭山經濟技術開發區  
市心北路120號

### 股份過戶登記處香港分處

卓佳證券登記有限公司  
香港  
灣仔皇后大道東二十八號  
金鐘匯中心  
二十六樓

### 主要往來銀行

中國銀行  
國泰世華銀行  
恒生銀行有限公司  
中國工商銀行  
台灣工業銀行  
兆豐國際商業銀行  
元大商業銀行  
永豐銀行

### 股份代號

2398

### 網站

<http://www.goodfriend.hk>

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

於二零一三年上半年，CNC工具機、停車設備及叉車的銷售數量分別為1,056台、5,194台及1,132台（二零一二年同期：1,232台、4,275台及1,661台）。本集團約76.8%的收益來自主營產品CNC工具機，CNC工具機以中國市場為主，主要客戶為汽車零部件及機械製造商。二零一三年上半年，全球經濟狀況仍然波動，在持續疲弱和不明朗的全球環境中，中國的經濟增長放緩。第二季度的中國國內生產總值（GDP）增長率由第一季度的7.7%下降至7.5%，而二零一三年上半年中國國內GDP增長為7.6%。於此經濟環境下，本集團之CNC工具機業務的訂單亦因此受到影響。截至二零一三年六月三十日止六個月，CNC工具機之銷售數量及銷售額分別為1,056台及約人民幣512,010,000元，與二零一二年同期比較均呈現下跌。然而，由於原材料價格已穩定下來，於回顧期內CNC工具機業務之毛利率亦因而上升至約25.4%。

於回顧期內，縱然受到中國經濟增長放緩所影響，本集團之高端CNC工具機產品仍然錄得不俗之銷售額，由杭州廠房生產之龍門加工中心以及由意大利廠家生產之銑床及加工中心於本年度之銷售額合共約為人民幣63,450,000元，佔本集團CNC工具機銷售額約12.4%。此等高端產品除可優化本集團之產品結構外，亦能增強本集團之核心競爭優勢。

### 意大利聯營公司

本集團就成立合營企業「FFG Europe」及注入資產之交易於二零一三年一月一日完成，本集團持有FFG Europe約30.16%股本權益，而FFG Europe則全資擁有意大利企業JOBS及Rambaudi之權益。而本集團亦因此認列其於JOBS及Rambaudi之投資作為「聯營公司之投資」。

成立合營企業及注入資產將讓JOBS及Rambaudi可於具備行業寶貴專業知識及豐富經驗之JOBS的管理層的統一領導和監督下，精簡彼等之運作及整合其產品組合（尤其是航太工業、汽車、模具及一般工程應用領域），繼而達致製造、採購、銷售及售後服務和支援等方面的經濟規模，以及締造研發和生產流程方面的協同效應。

## 財務回顧

### 收益

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團錄得收益約人民幣666,520,000元，與二零一二年同期比較下跌約14.5%。本集團之主要收益來源仍為銷售CNC工具機，於回顧期內，CNC工具機業務的銷售額為約人民幣512,010,000元，較去年同期下跌約16.6%，佔本集團整體收益約76.8%。另一方面，於回顧期內本集團的叉車業務之銷售額亦較去年同期下跌約26.7%至約人民幣72,590,000元，佔本集團整體收益約10.9%。此外，停車設備業務於回顧期內之銷售額為約人民幣81,930,000元，比較去年同期增加約23.9%，佔總收益約12.3%。

### 毛利及毛利率

於回顧期內，本集團之毛利約人民幣146,940,000元，而整體毛利率約為22.0%，而去年同期之毛利率為20.2%。由於本集團的主營產品CNC工具機於回顧期內之毛利率較去年同期有所上升，從而令回顧期內的整體毛利率上升。

### 分銷及銷售費用

截至二零一三年六月三十日止六個月，分銷及銷售費用約為人民幣75,510,000元，與去年同期比較大致持平。於回顧期內，分銷及銷售費用佔本集團收益百分比約11.3%，而去年同期為約9.7%。

### 行政費用

於管理層致力管控營運成本之下，於回顧期內行政費用比較去年同期減少約19.4%至約人民幣40,550,000元。於回顧期內，行政費用內所包含之高新技術研發費用為約人民幣20,720,000元（二零一二年同期：人民幣23,020,000元），此研發費用之減少與本集團的主營產品CNC工具機於回顧期內之銷售額減少一致。

### **財務費用**

於回顧期內，財務費用下跌至約人民幣4,250,000元，主要由於本集團於回顧期內的平均銀行借貸減少所致。

### **分佔聯營公司虧損**

截至二零一三年六月三十日止六個月，分佔聯營公司虧損為約人民幣8,940,000元（二零一二年同期：人民幣1,230,000元）。主要由於聯營公司「FFG Europe」（持有JOBS及Rambaudi的100%股本權益）於回顧期內錄得虧損。

### **權益持有人應佔溢利**

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司的權益持有人應佔溢利約人民幣14,780,000元，較去年同期減少約44.8%。

### **前景展望**

於二零一三年下半年，本集團的營商環境仍然充滿挑戰。儘管中國經濟增長有放緩跡象，中國仍是全球最高經濟增長的國家，市場潛力依然龐大。另外中國乃全球第一大工具機消耗國。中國政府所確定的「十二五」期間（二零一二年至二零一五年）之規劃，預期中國之高速鐵路、航太、汽車與能源產業對工具機之需求仍將大幅提升，特別是高端的CNC工具機。這將有利本集團的CNC工具機業務。另一方面，管理層對JOBS及Rambaudi之業務前景保持樂觀。JOBS及Rambaudi之高端CNC工具機產品除了優化本集團之產品組合及提升其附加值外，亦加大開拓本集團之客戶應用領域，以保持本集團在中國市場上的競爭優勢。

展望未來，管理層對本集團的營商環境維持正面的審慎態度，在嚴峻的市場競爭下將繼續強化核心業務根基。管理層相信憑藉本集團所擁有之龐大銷售網絡、穩固的業務基礎以及優異的產品質素，定能充份滿足客戶不同的需求，繼續鞏固其市場地位。管理層亦會致力管控營運成本，以使本集團能獲得更理想的營運效益，並竭誠為本公司的股東創造更佳的回報。

### 流動資金及財務資源

本集團的營運資金主要由內部經營活動現金流及現有銀行貸款作融資。於二零一三年六月三十日，本集團的現金及現金等值物為約人民幣188,780,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣109,550,000元）。於二零一三年六月三十日，本集團的流動資產淨額約為人民幣322,970,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣339,800,000元），而短期銀行借款約為人民幣344,540,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣372,820,000元）。於二零一三年六月三十日，本集團的流動比率（流動資產總額對流動負債總額）約為1.4倍（二零一二年十二月三十一日：1.4倍）。於二零一三年六月三十日，資本負債比率（含利息的債項總額對資產總值）約為23.3%（二零一二年十二月三十一日：23.8%），反映本集團整體財務狀況仍保持強勁。

### 資本架構

於二零一三年六月三十日，本公司的股本為4,032,000港元，分403,200,000股每股0.01港元的股份（二零一二年十二月三十一日：4,032,000港元，分為403,200,000股每股0.01港元的股份）。

### 僱員及薪酬政策

於二零一三年六月三十日，本集團在香港及中國僱用合共約1,480位（二零一二年十二月三十一日：1,600位）全職僱員。本集團的薪酬政策將定期依據市場趨勢、未來計劃及檢討僱員的個人表現而制訂。除提供公積金計劃及國家管理社會福利計劃外，購股權（如有）將根據對個別僱員表現的評估向僱員授出，以作獎勵。

### 資本承擔及或然負債

本集團主要就物業、廠房及設備已作出資本支出承擔約人民幣1,630,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣2,400,000元），屬已訂約但尚未於財務報表作出撥備。本集團並無任何重大或然負債（二零一二年十二月三十一日：無）。

### 集團資產押記

於二零一三年六月三十日，本集團有限制性銀行存款約人民幣21,260,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣22,960,000元），乃作為競投合約的銀行保證按金。

於二零一三年六月三十日，本公司之附屬公司以總賬面值人民幣5,460,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣5,530,000元）之土地使用權及樓宇抵押作本集團獲授之銀行貸款。

## 權益披露

### 董事的股份權益

於二零一三年六月三十日，董事或行政總裁於本公司或任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第352條須存置的本公司登記冊所記錄，或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的權益或淡倉如下：

#### 1. 於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券的好倉總額

董事姓名	相聯法團名稱	權益性質	證券數目及類別	持股量概約百分比
朱志洋先生	友嘉實業股份有限公司 （「友嘉實業」）	實益擁有人	24,323,347股股份	15.45%
朱志洋先生（附註1）	友嘉實業	配偶權益	4,361,925股股份	2.77%
陳向榮先生	友嘉實業	實益擁有人	3,714,841股股份	2.36%
朱志洋先生	友迦工業股份有限公司 （附註3）	實益擁有人	21,988股股份	0.22%
朱志洋先生（附註2）	友迦工業股份有限公司 （附註3）	配偶權益	21,988股股份	0.22%
朱志洋先生	佑泰興實業股份有限公司 （附註3）	實益擁有人	1,000股股份	0.01%



董事姓名	相聯法團名稱	權益性質	證券數目及類別	持股量概約百分比
朱志洋先生 (附註4)	佑泰興實業股份有限公司 (附註3)	配偶權益	1,000股股份	0.01%
朱志洋先生 (附註5)	友嘉國際股份有限公司 (附註3)	配偶權益	14,700股股份	0.59%
陳向榮先生	友嘉國際股份有限公司 (附註3)	實益擁有人	2,940股股份	0.12%
朱志洋先生	Fair Fine (Hongzhou) Industrial Co., Ltd. (附註3)	實益擁有人	750股股份	0.03%
陳向榮先生	Fair Fine (Hongzhou) Industrial Co., Ltd. (附註3)	實益擁有人	750股股份	0.03%

附註：

1. 朱志洋先生(「朱先生」)之配偶王紫緹女士(前稱王錦足)(「王女士」)持有友嘉實業已發行股本2.77%，故根據證券及期貨條例，朱先生被視為於王女士所持的友嘉實業所有股份中擁有權益。
2. 王女士持有友迦工業股份有限公司已發行股本0.22%，故根據證券及期貨條例，朱先生被視為於王女士持有的友迦工業股份有限公司所有股份中擁有權益。
3. 該等公司為友嘉實業的非全資附屬公司，故根據證券及期貨條例為本公司的相聯法團。

4. 王女士持有佑泰興實業股份有限公司已發行股本0.01%，故根據證券及期貨條例，朱先生被視為於王女士所持有的佑泰興實業股份有限公司所有股份中擁有權益。
5. 王女士持有友嘉國際股份有限公司已發行股本0.59%，故根據證券及期貨條例，朱先生被視為於王女士所持有的友嘉國際股份有限公司所有股份中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零一三年六月三十日，本公司董事或高級行政人員概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份或債券中擁有須記入根據證券及期貨條例第352條規定須存置的登記冊，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的任何權益。

## 2. 於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中的淡倉總額

於二零一三年六月三十日，本公司董事或高級行政人員概無於本公司或其相聯法團的股份、相關股份或債券中擁有須記入根據證券及期貨條例第352條規定須存置的登記冊或根據標準守則須知會本公司及聯交所的任何淡倉。

## 董事認購股份或債券的權利

於期內任何時間，任何本公司董事或高級行政人員、彼等各自之配偶或未滿十八歲的子女概無獲授可透過收購本公司股份或債券而獲益之任何權利，彼等過往亦從無行使任何有關權利；本公司或其任何附屬公司概無訂立任何安排（下述購股權計劃除外），使董事可藉購入本公司或任何其他法團的股份或債券而獲得上述權利或利益。

## 購股權計劃

本公司於二零零五年十二月二十二日採納購股權計劃（「該計劃」），據此，董事會可酌情向董事及其他合資格人士（如該計劃所定義）授出購股權以供彼等認購本公司股份，作為彼等對本集團的成功作出貢獻的獎勵及／或回饋。有關該計劃載於本公司二零一二年年報內。

自採納計劃以來並無授出任何購股權。

## 主要股東

於二零一三年六月三十日，每位人士（本公司董事或高級行政人員除外）於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄的權益或淡倉如下：

### 1. 於本公司股份及相關股份的好倉總額

股東名稱	權益性質	所持 普通股數目	佔本公司 已發行股本的 百分比
友佳實業（香港） 有限公司 （「友佳實業香港」）	實益擁有人	232,000,000股 (附註)	57.54%
友嘉實業	受控制公司的權益	232,000,000股 (附註)	57.54%

附註：友嘉實業擁有友佳實業香港約99.99%權益，故根據證券及期貨條例，友嘉實業被視為於友佳實業香港所持有的232,000,000股本公司股份的好倉中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零一三年六月三十日，根據證券及期貨條例第336條規定須予存置的本公司登記冊所記錄，並無其他人士於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

## 其他資料

### 根據上市規則第13.51B(1)條之董事資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條，自二零一二年年報日期以來之本公司董事資料變動如下：

江俊德先生於二零一三年一月辭任德鎂實業股份有限公司之總經理，及於二零一三年六月辭任上緯企業股份有限公司（臺灣證券交易所股份有限公司上市公司）之獨立董事。

除上文所披露外，本公司並不知悉須根據上市規則第13.51B(1)條予以披露之其他資料。

### 中期股息

董事會宣佈派發截至二零一三年六月三十日止六個月之每股中期股息人民幣0.05元（相當於根據於二零一三年八月二十九日中國人民銀行公佈之人民幣兌港元之平均中間匯率計算所得約0.0629港元）（二零一二年：人民幣0.05元），合共約為人民幣20,160,000元（相當於約25,360,000港元）（二零一二年：人民幣20,160,000元）。

中期股息是以人民幣宣派及計算，並將以港幣支付。為核實有權收取中期股息之本公司股東身份而需要暫停辦理股份過戶之日期及派息日期將於稍後公佈。

### 購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一三年六月三十日止六個月內概無購買、贖回或出售任何本公司上市證券。

### 董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十所載之《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》（「標準守則」），作為董事進行證券交易的守則。經向全體董事作出特定查詢後，本公司確認全體董事於回顧期內均一直遵守標準守則所載的標準規定。

### 企業管治常規守則

於截至二零一三年六月三十日止六個月期間本公司一直遵守上市規則附錄十四企業管治守則（「企業管治守則」），惟下列除外。

守則條文第E.1.2條規定董事會主席應出席股東週年大會。由於本公司董事會主席朱志洋先生因商務工幹未能出席本公司於二零一三年五月三十日舉行之股東週年大會，根據本公司之公司章程細則，該股東週年大會由本公司之執行董事陳向榮先生出任會議主持。

### 審核委員會

本公司於二零零五年十二月二十二日成立審核委員會（「審核委員會」），並遵循企業管治守則以書面制訂職權範圍。審核委員會的主要職責為檢討及監管本集團的財務匯報程序及內部監控系統。審核委員會成員包括本公司三位獨立非執行董事，分別為顧福身先生（擔任主席）、江俊德先生及余玉堂先生。審核委員會已審閱本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合財務資料。而本公司之核數師羅兵咸永道會計師事務所已根據香港會計師公會所頒布的香港審閱準則2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」對本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的中期財務資料進行審閱。

### 提名委員會

本公司已成立提名委員會（「提名委員會」），並遵循企業管治守則以書面制訂職權範圍，成員包括兩位獨立非執行董事，分別為顧福身先生（擔任主席）及江俊德先生，以及一位執行董事，即陳向榮先生。

提名委員會的功能為檢討及監督董事會的架構、規模及組成；物色合資格人士出任董事會成員；評估獨立非執行董事的獨立性，以及向董事會就委任或重選董事作出推薦建議。

### 薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會（「薪酬委員會」），並遵循企業管治守則以書面制訂職權範圍，成員包括兩位獨立非執行董事，分別為顧福身先生（擔任主席）及江俊德先生，以及一位執行董事，即陳向榮先生。

薪酬委員會的功能為制定及檢討董事及高級管理層的薪酬政策及架構。

承董事會命  
友佳國際控股有限公司  
主席  
朱志洋

香港，二零一三年八月二十九日

## 中期財務資料審閱報告

### 致友佳國際控股有限公司董事會

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

#### 引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第15至42頁的中期財務資料,此中期財務資料包括友佳國際控股有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於二零一三年六月三十日的中期簡明綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關中期簡明綜合全面收益表、中期簡明綜合權益變動表和中期簡明綜合現金流量表,及主要會計政策概要和其他附註解釋。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定,就中期財務資料編制的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編制及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論,並按照委聘之條款僅向整體董事會報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

#### 審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢,及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小,故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此,我們不會發表審核意見。

#### 結論

按照我們的審閱,我們並無發現任何事項,令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編制。

#### 羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一三年八月二十九日

## 簡明綜合全面收益表

	附註	未經審核 截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
收益	6	666,521	779,413
收益成本		(519,578)	(621,847)
<b>毛利</b>		<b>146,943</b>	157,566
其他收入	7	16,879	12,799
分銷及銷售費用		(75,511)	(75,985)
行政費用		(40,552)	(50,318)
其他開支		(1,240)	(1,873)
<b>經營溢利</b>	6, 8	<b>46,519</b>	42,189
財務費用		(4,250)	(6,607)
分佔共同控制實體虧損		(1,676)	(519)
分佔聯營公司虧損	17	(8,940)	(1,232)
出售企業之虧損	16	(9,742)	-
<b>除稅前溢利</b>		<b>21,911</b>	33,831
所得稅開支	9	(7,127)	(7,069)
<b>本公司權益持有人應佔溢利</b>		<b>14,784</b>	26,762
<b>其他全面收益</b>			
<b>其後可能重新分類至損益的項目</b>			
貨幣換算差額		6,482	(1,119)
<b>本公司權益持有人應佔全面收益總額</b>		<b>21,266</b>	25,643
<b>本公司權益持有人應佔溢利之每股盈利</b>			
— 基本及攤薄	10	0.04	0.07

第20至42頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之重要組成部份。

		人民幣千元	人民幣千元
<b>股息</b>	11	<b>20,160</b>	20,160



## 簡明綜合資產負債表

	附註	未經審核 二零一三年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	12	261,513	278,454
投資物業	13	1,293	1,343
無形資產	14	1,290	1,406
於共同控制實體之投資	15	19,875	18,093
於一間聯營公司之投資	17	23,320	-
遞延所得稅資產	21	4,390	4,541
購置廠房及設備之按金		8,170	2,010
土地使用權	18	38,953	39,424
<b>非流動資產總值</b>		<b>358,804</b>	<b>345,271</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		292,931	354,545
應收賬款、按金及預付款項	19	576,879	621,284
應收客戶合約工程款項		25,496	27,902
應收最終控股公司款項	25	556	-
應收及預付同系附屬公司及最終控股公司 一間聯營公司的款項	25	1,624	2,374
應收共同控制實體款項	25	174	315
應收一間聯營公司款項	25	-	411
應收本集團一間聯營公司的附屬公司款項	25	13,026	-
限制性銀行存款		21,257	22,964
現金及現金等值物		188,776	109,547
		<b>1,120,719</b>	<b>1,139,342</b>
列為持作出售之出售企業之資產	16	-	84,185
<b>流動資產總值</b>		<b>1,120,719</b>	<b>1,223,527</b>
<b>總資產</b>		<b>1,479,523</b>	<b>1,568,798</b>
<b>權益</b>			
<b>本公司權益持有人應佔權益</b>			
股本	20	4,022	4,022
儲備		248,192	241,710
保留盈利		410,783	416,159
<b>總權益</b>		<b>662,997</b>	<b>661,891</b>

	附註	未經審核 二零一三年 六月三十日 人民幣千元	經審核 二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延所得稅負債	21	18,775	23,180
<b>流動負債</b>			
應付賬款、其他應付款項及應計費用	23	388,346	406,327
應付客戶合約工程款項		38,856	37,479
應付最終控股公司款項	25	379	5,898
應付直接控股公司款項	25	5,791	1,980
應付一間聯營公司款項	25	-	521
應付本集團一間聯營公司的附屬公司款項	25	3,196	-
應付一間同系附屬公司款項	25	1,104	1,911
即期所得稅負債		8,781	7,903
保證撥備		6,760	6,702
借貸	22	344,538	372,823
		797,751	841,544
列為持作出售之出售企業之負債	16	-	42,183
<b>流動負債總額</b>		<b>797,751</b>	<b>883,727</b>
<b>總負債</b>		<b>816,526</b>	<b>906,907</b>
<b>總權益及負債</b>		<b>1,479,523</b>	<b>1,568,798</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>322,968</b>	<b>339,800</b>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>681,772</b>	<b>685,071</b>

第20至42頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之重要組成部份。

## 簡明綜合權益變動表

	未經審核					
	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	總權益 人民幣千元
於二零一二年一月一日之結餘	4,022	183,088	77,338	43,783	374,137	682,368
<b>全面收益：</b>						
期內溢利	-	-	-	-	26,762	26,762
<b>其他全面收益：</b>						
貨幣換算差額	-	-	-	(1,119)	-	(1,119)
<b>截至二零一二年六月三十日 止期間之全面收益總額</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1,119)</b>	<b>26,762</b>	<b>25,643</b>
於二零一二年六月三十日之結餘	4,022	183,088	77,338	42,664	400,899	708,011
	未經審核					
	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	總權益 人民幣千元
於二零一三年一月一日之結餘	4,022	122,601	77,338	41,771	416,159	661,891
<b>全面收益：</b>						
期內溢利	-	-	-	-	14,784	14,784
<b>其他全面收益：</b>						
貨幣換算差額	-	-	-	6,482	-	6,482
<b>截至二零一三年六月三十日 止期間之全面收益總額</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6,482</b>	<b>14,784</b>	<b>21,266</b>
二零一三年六月派付的 二零一二年股息	-	(20,160)	-	-	-	(20,160)
於二零一三年六月三十日之結餘	4,022	102,441	77,338	48,253	430,943	662,997

第20至42頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之重要組成部份。

## 簡明綜合現金流量表

	附註	未經審核 截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
<b>經營活動產生／(所用)的現金流量</b>			
營運產生／(所用)的現金		145,804	(4,589)
— 已付所得稅		(6,098)	(11,184)
<b>經營活動產生／(所用)的現金淨額</b>		<b>139,706</b>	<b>(15,773)</b>
<b>投資活動產生的現金流量</b>			
— 收購一間聯營公司		—	(13,374)
— 於一間共同控制實體之投資	15	(3,458)	—
— 收購物業、廠房及設備及無形資產		(6,158)	(14,925)
— 出售物業、廠房及設備的所得款項		132	427
— 限制性銀行存款減少		1,707	13,272
— 來自出售附屬公司的現金淨額	16	(2,277)	—
<b>投資活動所用現金淨額</b>		<b>(10,054)</b>	<b>(14,600)</b>
<b>融資活動產生的現金流量</b>			
— 新增借貸的所得款項		711,998	791,609
— 償還借貸		(740,283)	(736,250)
— 已付權益持有人的股息		(20,160)	—
— 已付利息		(4,255)	(6,607)
<b>融資活動(所用)／產生的現金淨額</b>		<b>(52,700)</b>	<b>48,752</b>
<b>現金及現金等值物增加淨額</b>		<b>76,952</b>	<b>18,379</b>
期初現金及現金等值物		111,824	140,482
<b>期末現金及現金等值物</b>		<b>188,776</b>	<b>158,861</b>

第20至42頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之重要組成部份。

## 簡明綜合中期財務資料附註

### 1 一般資料

友佳國際控股有限公司（「本公司」）及其附屬公司（「本集團」）從事設計及生產電腦數控工具機、立體停車設備及叉車。

本公司於開曼群島註冊成立，其註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman Ky-1111, Cayman Islands。

本公司之股份自二零零六年一月十一日起在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。本公司於二零一零年三月十八日在台灣證券交易所（「台灣證券交易所」）發行及上市67,200,000份台灣存託憑證（「台灣存託憑證」），相當於本公司之67,200,000股已發行新股份。

除另有說明者外，本簡明綜合中期財務資料均以人民幣（「人民幣」）呈報。本簡明綜合中期財務資料已由董事會於二零一三年八月二十九日批准刊發。

本簡明綜合中期財務資料乃未經審核。

### 2 編製基準

截至二零一三年六月三十日止六個月之本簡明綜合中期財務資料乃根據香港會計準則第34號（「香港會計準則第34號」）「中期財務報告」編製。簡明綜合中期財務資料應與根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製之截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

### 3 會計政策

除下文所述者外，所採納之會計政策與截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度財務報表所表述者一致。

本中期期間的所得稅乃按照預期全年盈利總額適用之稅率應計入賬。

### 3 會計政策（續）

#### (a) 本集團採納的新訂及經修訂準則

下列準則的修訂以及詮釋首次須於二零一三年一月一日開始的財政年度採納，但對本集團並無重大影響：

香港會計準則第1號修訂本	財務報表的呈列
香港會計準則第19號修訂本	僱員福利
香港會計準則第27號（二零一一年）	獨立財務報表
香港會計準則第28號（二零一一年）	於聯營公司及合營企業的投資
香港財務報告準則第7號修訂本	披露一抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第11號	合營安排
香港財務報告準則第12號	披露於其他實體的權益
香港財務報告準則第13號	公平值計量

除香港會計準則第1號修訂本「財務報表的呈列」所規定的額外披露外，採納該等新訂準則以及對現有準則的修訂對本集團的中期財務資料並無重大影響。

#### (b) 下列為於二零一三年一月一日開始的財政年度已頒佈但尚未生效，且並無提早採納的新訂準則及準則修訂本：

- 香港會計準則第32號（修訂本）「金融工具：呈列－抵銷金融資產及金融負債」澄清在財務狀況表中抵銷金融工具的規定：
  - (i) 「目前已具有法律強制性執行抵銷權利」的含義；及
  - (ii) 若干總額結算系統或視為等同於淨額結算。本集團有待評估香港會計準則第32號修訂本的全面影響，並擬於其生效日期（二零一四年一月一日或其後開始的會計期間）採納該修訂本。
- 香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港財務報告準則第27號（於二零一一年修訂之修訂本）「投資實體」提供國際財務報告準則第10號綜合要求的例外情況，並要求投資實體按公平值透過損益計量特定附屬公司，而非將其綜合處理。該等修訂本亦載有投資實體的披露規定。本集團有待評估香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港財務報告準則第27號修訂本的影響，該等修訂本將於二零一四年一月一日或其後開始的會計期間生效。

### 3 會計政策（續）

#### (b) 下列為於二零一三年一月一日開始的財政年度已頒佈但尚未生效，且並無提早採納的新訂準則及準則修訂本：（續）

- 香港財務報告準則第9號「金融工具」是作為取代香港會計準則第39號的一部份而頒佈的首個準則。香港財務報告準則第9號保留但簡化了混合計量模式，並推出了有關金融資產的兩個基本計量分類：攤銷成本和公平值。分類基準視乎主體的經營模式，以及金融資產的合約現金流量特點。香港會計準則第39號有關金融資產減值以及對沖會計的指引將繼續使用。本集團有待評估香港財務報告準則第9號的影響，該準則將於二零一五年一月一日或其後開始的會計期間生效。
- 香港財務報告準則第7號及香港財務報告準則第9號（修訂本）「強制性生效日期及過渡披露」將生效日期延遲至二零一五年一月一日或其後開始的年度期間，並對寬免就先前期間作出重列的情形作出修訂。作為該項寬免之一部份，須就從香港會計準則第39號過渡至香港財務報告準則第9號作出額外披露。本集團有待評估香港財務報告準則第7號及香港財務報告準則第9號修訂本的影響，該等修訂本將於二零一五年一月一日或其後開始的會計期間生效。

並無其他香港財務報告準則或香港（國際財務報告詮釋委員會）的詮釋尚未生效而預期將對本集團產生重大影響。

### 4 估計

於編製中期財務資料時，管理層須作出會影響會計政策應用以及資產及負債與收支呈報金額之判斷、估計及假設。實際結果可能有別於該等估計。

於聯營公司的投資的公平值乃採用估值技術並參考獨立估值釐定。本集團釐定適當的折現率及採用折現現金流量分析，以對於聯營公司的投資進行列賬。本集團運用其判斷及主要根據收購日期存在的市況所作的假設釐定未來現金流量。

於編製本簡明綜合中期財務報表時，管理層於應用本集團會計政策時作出之其他重大判斷及估計不明朗因素之主要來源與截至二零一二年十二月三十一日止年度之綜合財務報表所應用者相同。

## 5 金融風險管理及金融工具

### 5.1 金融風險因素

本集團之業務承受多種金融風險：市場風險（包括貨幣風險、公平值利率風險、現金流量利率風險及價格風險）、信貸風險及流動資金風險。

中期簡明綜合財務報表並不包括年度財務報表須披露的所有金融風險管理資料及事項，並應連同本集團於二零一二年十二月三十一日之年度財務報表一併閱讀。

自年末以來，風險管理部門或風險管理政策並無任何變動。

### 5.2 流動資金風險

與年末相比，金融負債之合約未折現現金流量並無重大變動。

### 5.3 公平值估計

於二零一三年六月三十日，本集團並無金融工具以公平值列賬。

由於應收款項及應付款項之短期性質使然，其賬面值減去減值撥備為其公平值之合理估算。



## 6 分類資料

主要經營決策者已確定為本公司執行董事（「執行董事」）。執行董事審閱本集團之內部報告，以評估表現及分配資源。管理層根據執行董事所審閱作為制定策略決定依據之該等報告釐定經營分類。

執行董事認為本集團有三個應呈報分類：(1)工具機；(2)停車設備；及(3)叉車。

執行董事根據與簡明綜合財務資料所採納者一致之各自的毛利評估經營分類之表現。

本集團並無分配經營成本或資產至其分類，因為執行董事並無使用此等資料分配資源至經營分類或評估經營分類之表現。因此，本集團並無報告各呈報分類之溢利及總資產。

### 截至二零一三年六月三十日止六個月

	工具機 人民幣千元 (未經審核)	停車設備 人民幣千元 (未經審核)	叉車 人民幣千元 (未經審核)	本集團總計 人民幣千元 (未經審核)
收益（均來自對外銷售）	512,009	81,926	72,586	666,521
銷售成本	(382,056)	(72,315)	(65,207)	(519,578)
分類溢利	<u>129,953</u>	<u>9,611</u>	<u>7,379</u>	146,943
其他收入				16,879
分銷及銷售費用				(75,511)
行政費用				(40,552)
其他開支				(1,240)
經營溢利				<u>46,519</u>
財務費用				(4,250)
分佔共同控制實體虧損				(1,676)
分佔一間聯營公司虧損				(8,940)
出售企業之虧損				(9,742)
除稅前溢利				21,911
所得稅開支				(7,127)
期內溢利				<u>14,784</u>

## 6 分類資料(續)

截至二零一二年六月三十日止六個月

	工具機 人民幣千元 (未經審核)	停車設備 人民幣千元 (未經審核)	叉車 人民幣千元 (未經審核)	本集團總計 人民幣千元 (未經審核)
收益(均來自對外銷售)	614,219	66,112	99,082	779,413
銷售成本	<u>(474,191)</u>	<u>(57,541)</u>	<u>(90,115)</u>	<u>(621,847)</u>
分類溢利	<u>140,028</u>	<u>8,571</u>	<u>8,967</u>	157,566
其他收入				12,799
分銷及銷售費用				(75,985)
行政費用				(50,318)
其他開支				<u>(1,873)</u>
經營溢利				<u>42,189</u>
財務費用				(6,607)
分佔共同控制實體虧損				(519)
分佔一間聯營公司虧損				<u>(1,232)</u>
除稅前溢利				33,831
所得稅開支				<u>(7,069)</u>
期內溢利				<u>26,762</u>

## 7 其他收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
淨匯兌收益	2,910	-
銷售廢料	3,748	3,082
政府補貼	5,837	2,825
維修收入	949	4,076
投資物業所得之租金收入	161	165
出售物業、廠房及設備之收益	317	158
利息收入	1,865	1,827
其他	1,092	666
	<b>16,879</b>	<b>12,799</b>

## 8 經營溢利

經營溢利已扣除／(計入)下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
呆壞賬撥備，淨額	1,138	68
無形資產攤銷	324	1,033
土地使用權攤銷	471	471
物業、廠房及設備折舊	13,721	13,192
投資物業折舊	50	45
存貨撥備，淨額	1,174	742
研發開支	20,720	23,022
淨匯兌(收益)／虧損	(2,910)	896
出售物業、廠房及設備之(收益)／虧損	(191)	57

## 9 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
企業所得稅	6,976	7,858
遞延稅項	151	(789)
	<u>7,127</u>	<u>7,069</u>

於兩個期間內，由於本集團並無任何於香港產生的應課稅溢利，因此並無就香港利得稅作出撥備。此外，於截至二零一二年六月三十日止六個月並無就意大利的溢利作出撥備，理由是本集團的意大利業務並無任何應課稅溢利。

企業所得稅（「企業所得稅」）乃按15%至25%（二零一二年：12.5%至15%）之中國企業所得稅率就中國的企業計提撥備。於二零一一年，杭州友佳精密機械有限公司（「杭州友佳」）獲相關政府當局批准延續其高新技術企業稱號，可於二零一一年起計的三年期間享受15%的優惠稅率。因此，杭州友佳於截至二零一三年六月三十日止六個月適用的稅率為15%（二零一二年：15%）。

## 10 每股盈利

	截至六月三十日止六個月 (每股人民幣元)	
	二零一三年 (未經審核)	二零一二年 (未經審核)
本公司權益持有人應佔期內溢利之每股盈利 — 基本	<u>0.04</u>	<u>0.07</u>

每股基本盈利是按本公司權益持有人應佔溢利人民幣14,784,000元(截至二零一二年六月三十日止六個月: 人民幣26,762,000元)及403,200,000股(二零一二年: 403,200,000股)已發行普通股計算。

於兩個期間內, 並無具潛在攤薄效應之已發行股份。

## 11 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
中期股息每股人民幣0.05元(二零一二年: 人民幣0.05元)	<u>20,160</u>	<u>20,160</u>

於二零一三年八月二十九日舉行之董事會會議上, 董事宣派截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息每股人民幣0.05元(二零一二年: 人民幣0.05元)。此中期股息並無於截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合財務資料內確認為應付股息。

## 12 物業、廠房及設備

人民幣千元  
(未經審核)

<b>截至二零一二年六月三十日止六個月</b>	
<b>於二零一二年一月一日之期初賬面淨值</b>	288,677
添置	15,248
出售	(484)
轉撥自投資物業	144
折舊	(13,192)
	<u>290,393</u>
<b>於二零一二年六月三十日之期末賬面淨值</b>	
	<u>290,393</u>
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月</b>	
<b>於二零一三年一月一日之期初賬面淨值</b>	278,454
添置	2,192
出售	(5,412)
折舊	(13,721)
	<u>(13,721)</u>
	<u>261,513</u>
<b>於二零一三年六月三十日之期末賬面淨值</b>	<u>261,513</u>

## 13 投資物業

	<b>二零一三年 人民幣千元 (未經審核)</b>	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
<b>於一月一日之期初賬面淨值</b>	<b>1,343</b>	1,442
轉撥至物業、廠房及設備	-	(144)
折舊	(50)	(45)
	<u>1,293</u>	<u>1,253</u>
<b>於六月三十日之期末賬面淨值</b>	<b>1,293</b>	1,253

## 14 無形資產

	人民幣千元 (未經審核)
<b>截至二零一二年六月三十日止六個月</b>	
<b>於二零一二年一月一日之期初賬面淨值</b>	14,779
添置	788
攤銷	(1,033)
	<u>14,534</u>
<b>於二零一二年六月三十日之期末賬面淨值</b>	
	<u>14,534</u>
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月</b>	
<b>於二零一三年一月一日之期初賬面淨值</b>	1,406
添置	208
攤銷	(324)
	<u>1,290</u>
<b>於二零一三年六月三十日之期末賬面淨值</b>	
	<u><u>1,290</u></u>

## 15 於共同控制實體的投資

於二零一三年三月，本公司向中國一間新的共同控制實體杭州友群機械有限公司（「杭州友群」）注入約550,000美元（相當於人民幣3,458,000元）之繳足股本。杭州友群由本公司與高松機械工業株式會社、Yamasan鐵工株式會社及株式會社炭澤鐵工（均為獨立第三方）四間公司共同成立。於二零一三年六月三十日，各公司分別於杭州友群擁有55%、15%、15%及15%股權。

根據杭州友群的組織章程，董事會會議的決定將於有關決議案獲得過半數贊成票條件下生效。本公司於杭州友群共四位董事組成的董事會中擁有兩名代表，因此，本集團將其於杭州友群的投資作為共同控制實體列賬，並採用權益法確認其權益。

## 16 出售一間附屬公司及聯營公司

本集團宣佈於二零一二年九月二十七日，天盛香港實業有限公司（「天盛」，本集團之附屬公司）、金友國際有限公司（「金友」，本公司最終控股公司之全資附屬公司）、和騰有限公司（「和騰」，本公司最終控股公司持有其8.35%已發行股本）及Alma S.r.l（獨立第三方）就透過注入資產／業務的方式成立FFG Europe S.p.A.（「FFG Europe」）訂立協議，據此（其中包括），天盛將提供資本出資，形式為以(i)其於Jobs Automazione S.p.A（「Jobs」）所持的所有900,000股股份（佔Jobs的15%權益）；及(ii)其於Sky Thrive Rambaudi S.r.l.（「Rambaudi」）的全部股權，交換FFG Europe的30.16%股權。

與Rambaudi及於Jobs的投資有關的資產及負債於二零一二年十二月三十一日呈列為持作出售。Rambaudi及Jobs均從事工具機業務。該交易已於二零一三年一月一日完成。

有關交易之虧損詳情如下：

		人民幣千元 (未經審核)
於二零一三年一月一日出售之Rambaudi之資產淨值之賬面值	(a)	28,431
於二零一三年一月一日出售之於Jobs之投資之賬面值		<u>13,571</u>
		42,002
於二零一三年一月一日於FFG Europe之投資之公平值(附註17)		<u>32,260</u>
交易虧損		<u><u>9,742</u></u>



## 16 出售一間附屬公司及聯營公司(續)

### (a) 所出售之Rambaudi之資產淨值如下：

	人民幣千元 (未經審核)
物業、廠房及設備	3,417
無形資產	14,542
存貨	39,588
應收賬款、按金及預付款項	15,664
現金及現金等值物	2,277
應付賬款、其他應付款項及應計費用	(32,202)
即期所得稅負債	(469)
借貸	(9,981)
遞延所得稅負債	(4,405)
	<hr/>
所出售之資產淨值	<u>28,431</u>

期內出售Rambaudi產生之現金流出淨額：

	人民幣千元 (未經審核)
所收取之現金代價	-
減：Rambaudi持有之現金及現金等值物	<u>(2,277)</u>
	<hr/>
所出售之現金及現金等值物淨額	<u>(2,277)</u>

## 17 於一間聯營公司之投資

FFG Europe之成立於二零一三年一月一日完成。於完成後，FFG Europe分別由天盛、金友、和騰及Alma S.r.l擁有約30.16%、15.05%、14.79%及40%（附註16）。

本集團於FFG Europe董事會擁有兩名代表，且本集團對FFG Europe擁有重大影響力。因此，本集團於財務報表內將該項投資列賬為聯營公司。有關詳情列示如下：

	<b>截至 六月三十日 止六個月 人民幣千元 (未經審核)</b>
期初	-
增添	32,260
分佔虧損	(8,940)
期末	<u>23,320</u>

本集團分佔FFG Europe的業績及其總資產及負債列示如下：

	<b>截至 六月三十日 止六個月 人民幣千元 (未經審核)</b>
資產	221,417
負債	208,468
收益	65,942
分佔虧損	(8,940)
持有百分比	<u>30.16%</u>

## 18 土地使用權

該等金額指與於中國獲授10至50年批地期間之土地使用權有關之預付經營租賃租金。餘額變動分析如下：

	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
於一月一日之期初賬面淨值	39,424	40,367
攤銷	(471)	(471)
於六月三十日之期末賬面淨值	<u>38,953</u>	<u>39,896</u>

## 19 應收賬款、按金及預付款項

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於 二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收賬款及應收票據	544,276	573,960
減：貿易應收賬款減值撥備	(21,657)	(23,240)
<b>貿易應收賬款－淨額</b>	<b>522,619</b>	<b>550,720</b>
預付款項	22,938	33,089
其他	31,322	37,475
	<b>576,879</b>	<b>621,284</b>
重列為持作出售	-	10,790
應收賬款、按金及預付款項合計	<u><b>576,879</b></u>	<u><b>632,074</b></u>

## 19 應收賬款、按金及預付款項(續)

本集團一般給予其客戶30至180天除賬期。本集團亦允許客戶保留若干比例的未償還結餘作為一年保證期的保留金。貿易應收賬款及應收票據的賬齡分析如下：

	於	二零一二年 十二月三十一日
	二零一三年 六月三十日	人民幣千元 (經審核)
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (經審核)
目前-30天	464,126	461,395
31-60天	5,704	11,825
61-90天	4,465	5,353
91-180天	11,305	25,656
180天以上	58,676	69,731
	<u>544,276</u>	<u>573,960</u>

## 20 股本

	股份數目 千股	面值 人民幣千元
<b>每股面值0.01港元之普通股</b>		
<b>法定：</b>		
於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日	<u>1,000,000</u>	<u>10,211</u>
<b>已發行及繳足：</b>		
於二零一三年一月一日及二零一三年六月三十日	<u>403,200</u>	<u>4,022</u>

## 21 遞延所得稅資產及負債

	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
遞延所得稅資產		
於一月一日之期初結餘	4,541	4,534
於綜合全面收益表扣除	(151)	(288)
於六月三十日之期末結餘	<u>4,390</u>	<u>4,246</u>
遞延所得稅負債		
於一月一日之期初結餘	23,180	21,800
出售一間附屬公司	(4,405)	-
於綜合全面收益表扣除	-	(1,077)
於六月三十日之期末結餘	<u>18,775</u>	<u>20,723</u>

## 22 借貸

	於 二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	<u>344,538</u>	<u>372,823</u>

借貸之變動分析如下：

	人民幣千元 (未經審核)
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月</b>	
於二零一三年一月一日之期初金額	372,823
新借貸之提取	711,998
償還借貸	<u>(740,283)</u>
<b>於二零一三年六月三十日之期末金額</b>	<u>344,538</u>

借貸乃按市場利率介乎每年1.80%至6.72%（二零一二年六月三十日：每年1.70%至7.87%）之間計息。

於二零一三年六月三十日，本集團已抵押其賬面值約為人民幣5,459,744元（二零一二年十二月三十一日：人民幣5,525,526元）之土地使用權，以擔保若干銀行向其授出之一般銀行融資。於二零一三年六月三十日，本集團並無使用該等抵押銀行融資（二零一二年十二月三十一日：無）。

## 23 應付賬款、其他應付款項及應計費用

	於 二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於 二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應付賬款	180,353	160,460
來自客戶的預付按金	147,732	185,381
其他應付款項	28,343	35,077
應計費用	31,918	25,409
	<u>388,346</u>	<u>406,327</u>
重列為持作出售	-	32,202
	<u>388,346</u>	<u>438,529</u>

本集團一般獲授30至60天的信貸期。應付賬款之賬齡分析如下：

	於 二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	於 二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
目前-30天	168,113	107,195
31-60天	6,528	40,426
61-90天	1,596	5,906
91-180天	1,502	2,645
180天以上	2,614	4,288
	<u>180,353</u>	<u>160,460</u>

## 24 資本承擔

	於	
	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
就下列各項已訂約但尚未撥備之資本支出		
— 收購物業、廠房及設備	1,634	2,395



## 25 關連人士交易

### (a) 交易及結餘

於期內及結算日，本集團與其關連人士曾進行以下交易及持有結餘：

#### 交易：

公司名稱	關係	交易性質	截至六月三十日止六個月	
			二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
友嘉實業股份有限公司 (「友嘉實業」)	最終控股公司	銷售貨品 採購貨品	678 4,172	468 15,496
友佳實業(香港)有限公司 (「友佳實業(香港)」)	直接控股公司	採購貨品	55,524	46,099
杭州友嘉高松機械有限公司 (「友嘉高松」)	最終控股公司之 聯營公司	銷售貨品 採購貨品	75 -	31 17
杭州友維機電有限公司 (「友維」)	同系附屬公司	銷售貨品	1,410	115
阿耐思特岩田 友佳空壓機有限公司 (「阿耐思特岩田」)	共同控制實體	銷售貨品 採購貨品	290 31	5,934 87
杭州友科電子有限公司 (「友科」)	最終控股公司之 聯營公司	銷售貨品	10	27
松穎機械工業股份有限公司 (「松穎」)	同系附屬公司	採購貨品	10,477	27,449
SIGMA technology S.r.l	本集團聯營公司之 附屬公司	採購貨品	2,637	-
杭州友嘉萬客隆 精密機械有限公司	共同控制實體	銷售貨品 採購貨品	26 276	- -

上述交易的條款乃根據本公司與各相關關連人士訂立的框架協議規管。

## 25 關連人士交易(續)

## (a) 交易及結餘(續)

## 結餘

公司名稱	關係	結餘性質	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
友嘉實業	最終控股公司	應收貿易款項(附註(a)) 應付貿易款項(附註(b))	556 (379)	- (5,898)
友維	同系附屬公司	應收貿易款項(附註(a))	115	17
友科	最終控股公司之聯營公司	應收貿易款項(附註(a))	7	1
松穎	同系附屬公司	應收貿易款項及 預付款項(附註(a)) 應付貿易款項(附註(b))	1,430 (1,104)	2,356 (1,911)
友嘉高松	最終控股公司之聯營公司	應收貿易款項(附註(a))	72	-
友佳實業(香港)	直接控股公司	應付貿易款項(附註(b))	(5,791)	(1,980)
阿耐思特岩田	共同控制實體	應收貿易款項(附註(a))	152	315
杭州友嘉萬客隆 精密機械有限公司	共同控制實體	應收貿易款項(附註(a))	22	-
Jobs	本集團聯營公司之 附屬公司 (之前於二零一二年 十二月三十一日為 本集團之聯營公司)	應收貿易款項(附註(a)) 應付貿易款項(附註(b))	604 -	411 (521)
SIGMA	本集團聯營公司之 附屬公司	應收貿易款項(附註(a)) 應付貿易款項(附註(b))	2,458 (284)	- -
Rambaudi	本集團聯營公司之 附屬公司	應收貿易款項(附註(a)) 應付貿易款項(附註(b))	9,964 (2,912)	- -

## 25 關連人士交易(續)

### (a) 交易及結餘(續)

#### 結餘(續)

- (a) 就與同系附屬公司及最終控股公司以及其聯營公司進行的銷售而言，本集團一般給予的信貸期為90天。結餘為無抵押及免息。於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日，上述結餘的賬齡大部份為六至十二個月內。
- (b) 結餘為無抵押、免息及須於要求時償還。

### (b) 主要管理人員補償

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)
薪金及其他津貼	1,854	1,745

## 26 控股公司

董事將友佳實業(香港)有限公司(一間於香港註冊成立之公司)及友嘉實業股份有限公司(一間在台灣註冊成立之公司)分別視為直接控股公司及最終控股公司。

## 27 結算日後發生之事項

於二零一三年六月三十日後直至此等財務報表獲批准當日，並無發生重大結算日後事項。